

VERSANT SUD
SOUTH SIDE

Alt. 875 m / 2 871'



- LEGENDE
LEGEND**
- 19 Pistes faciles
Easy trails
 - 30 Pistes difficiles pour intermédiaires
Difficult trails for intermediate skiers
 - 36 Pistes très difficiles pour avancés
Very difficult trails for advanced skiers
 - 10 Pistes extrêmement difficiles pour experts
Extremely difficult trails for experts

Les icônes utilisées sont relatives à cette montagne seulement. Commencez par les pistes les plus faciles, et augmentez le niveau de difficulté graduellement.

The icons used convey the level of difficulty for this mountain only. Participants should begin on the easiest trails, describe their level, and gradually increase the degree of difficulty.

- Télécabine Gondola
- Téléski triple Triple chair
- Téléski quad, ultrarapide High-speed quad chair
- Remontée Lift
- Télesiege quad Quad chair
- Tapis magique Magic carpet
- Neige de culture Snowmaking
- Sous-bois Glades
- Parc à neige Style Logique Smart Style snow park
- Stationnement Parking
- Accès direct aux pentes Ski-in/ski-out
- Information

VERSANT NORD
NORTH SIDE

Alt. 875 m / 2 871'



- Billetterie Ticket office
- École sur Neige Snow School
- Réparation/Location Rentals and repairs
- Toilettes Restrooms
- Téléphone public Public phone
- Boutique de ski Ski shop
- Vue spectaculaire Spectacular scenery
- Bar
- Nourriture et boissons Food and beverage
- Patrouille Patrol
- Clinique privée Private clinic
- Passé parc requise Park pass required
- Piste de raquette Snowshoeing trail
- Piste de ski de fond Cross-country ski trail

Les icônes utilisées sont relatives à cette montagne seulement. Commencez par les pistes les plus faciles, et augmentez le niveau de difficulté graduellement.

The icons used convey the level of difficulty for this mountain only. Participants should begin on the easiest trails, describe their level, and gradually increase the degree of difficulty.

- Zones d'apprentissage : les zones d'apprentissage assurent une quitédulle comme nulle part ailleurs sur la montagne. Ces secteurs, identifiés par un voile vert, sont dédiés aux skieurs et planchistes en période d'apprentissage. La vitesse y est formellement interdite.
- Learning Zones: The learning zones guarantee pieces of mind like nowhere else on the mountain. These trail segments, identified by a green flag, are dedicated to beginner skiers and riders. Speed is strictly forbidden.
- Zones de vitesse réduite : rappelez-vous, vous partagez les pistes avec d'autres skieurs et planchistes. Soyez prudent en tout temps. Certaines zones identifiées en jaune sur la carte imposent une vitesse réduite. Ayez la bienveillance de skier ou de surfer lentement dans ces zones par respect pour l'achalandage.
- Slow Zones: Remember, you are sharing the slopes with other skiers and boarders. Be cautious at all times. Yellow marked zones prohibit speed. Due to high traffic, please have the courtesy to ski or ride more slowly in these areas.

FICHE TECHNIQUE
MOUNTAIN STATS

Nombre de pistes / Number of trails	95
Élévation / Elevation	875 m / 2 871' pl./ft.
Descente / Vertical drop	645 m / 2 116' pl./ft.
Remontées / Lifts	14
Versants / Mountain faces	4
Domaine skiable / Skiable terrain	264,6 hectares / 654 acres
Longueur totale des pistes / Total length of trails	78,9 km / 49 miles
Sous-bois / Glades	32,3 hectares / 79,8 acres
Degré d'inclinaison maximum / Max. slope degree	42°
Parcs à neige / Snow parks	3

CODE DE CONDUITE

1. Conservez la maîtrise de votre vitesse et de votre direction. Assurez-vous d'être en mesure d'arrêter et d'éviter toute personne ou tout obstacle.
2. Cédez la priorité aux personnes en aval (plus bas) et empruntez une direction qui assure leur sécurité.
3. Arrêtez dans une piste uniquement si vous êtes visible pour les personnes en amont (plus haut) et si vous n'obstruez pas la piste.
4. Cédez le passage aux personnes en amont (plus haut) lorsque vous vous engagez dans une piste, de même qu'aux intersections.
5. Si vous êtes impliqué dans un accident ou en êtes témoin, demeurez sur les lieux et identifiez-vous à un secouriste.
6. Utilisez et portez en tout temps un système approprié pour la rétention de votre équipement.
7. N'utilisez pas les remontées mécaniques ni les pistes si vous êtes sous l'influence de drogues ou d'alcool.
8. Respectez toute signalisation et tout avertissement et ne vous aventurez jamais hors piste ou sur des pistes fermées.

« Toute contravention au Code de conduite ou tout comportement répréhensible peut entraîner le retrait définitif des privilèges que confère votre billet de remontée ou votre abonnement de saison. »

RENSEIGNEMENTS PRATIQUES

- * Port du casque : Station Mont Tremblant recommande le port du casque pour les sports de glisse. Les skieurs et planchistes sont invités à se renseigner sur les avantages et les limitations de l'utilisation d'un casque. Le fondement de la sécurité pour tous, et l'obligation première stipulée par le Code de conduite en montagne, est de skier et de surfer de manière maîtrisée et responsable.
- * Le port d'enfant dans un porte-bébé lors de la pratique d'un sport de glisse est interdit.
- * Notez que les clôtures, drapeaux, enseignes, coussins ou autres équipements servant à signaler la présence de danger potentiel agissent à titre d'indicateurs et ne sont, en aucun temps, un gage de sécurité. Vous êtes tenu responsable, selon le Code, d'éviter tout obstacle, y compris ceux qui ne sont pas identifiés par la station.
- * Si vous êtes peu familiarisé avec une remontée mécanique, veuillez aviser le préposé assigné à l'opération.
- * Il est possible que certains véhicules d'urgence, des motoneiges, dames ou canons à neige se déplacent sur les pistes pendant les heures d'exploitation. Soyez vigilant.
- * Pour toute autre information générale, composez le 819 681-3000.
- * En cas d'urgence, communiquez immédiatement avec un membre du personnel de la station.
- * Les services de santé offerts dans la région sont :
 - Clinique de santé privée Mont-Tremblant, 819 681-4515
 - Centre hospitalier Laurentien, Sainte-Agathe-des-Monts, 819 324-4000
- * Téléphones disponibles à chaque remontée en cas d'urgence.

PARCS À NEIGE

Skieurs et planchistes, préparez-vous à vivre des émotions fortes dans les parcs à neige de Tremblant cet hiver ! Répartis dans 3 parcs, plus de 50 modules avec sauts et rampes de niveaux débutants à experts mettront vos talents à rude épreuve. De plus, une piste permanente de ruder cross est érigée dans le parc du versant Sud. Pour accéder au parc du Versant Sud, vous devez vous procurer la passe Parc Adrenaline, en vente au service à la clientèle. Venez nous montrer vos meilleurs tours, mais n'oubliez pas votre casque, il est obligatoire dans tous les parcs.

PROTÉGEONS LA FORÊT

Station Mont Tremblant est fière d'adhérer au programme Sustainable Slopes, une charte environnementale qui préconise des principes d'exploitation et de développement respectueux de l'environnement.

DES SECRETS BIEN GARDÉS !

- * Sapez les premiers sur les pentes dès 7h45 et profitez de nos conditions parfaites. Détails au verso.
- * Rendez-vous au Refuge du Versant Soleil pour vous réchauffer avec une boisson chaude et les rayons du soleil.
- * En fin de matinée, les défis sont au nord sur le Versant Edge, où l'on descend parmi les arbres comme dans le bon vieux temps.
- * Au sud, une vue magnifique vous attend au sommet de la piste Grand Prix.
- * Faites la pause lunch au Grand Manitou entre 11 h et 12 h pour éviter la période de pointe.

SNOW PARKS

Skiers and riders, get ready to pump up the adrenaline at Tremblant this winter. Over 50 rail and jump modules from beginner to expert in 3 parks will put your talent to the test. Or, come try the ruder cross course on the South side of the mountain. To access the South park, you need to get an Adrenaline Park Pass from Guest Services. Come show us your best tricks, but don't forget your helmet. It's mandatory in all our parks.

PROTECTING THE FOREST

Tremblant is proud to take part in Sustainable Slopes, a program that backs environment-friendly operations and development.

SSSH... KEEP IT TO YOURSELF!

- * Be the first to taste perfect conditions on the slopes as of 7:45 a.m. Details on reverse side.
- * Catch the rays on the Versant Soleil, and, while you're at it, warm up even more at the Refuge with a hot beverage by the fire.
- * In the late morning, the best challenges are north on the Versant Edge where you can cut through the trees just like in the good old days.
- * Versant Sud, there's a stunning view from the top of the Grand Prix.
- * Beat the lunchtime crowds - stop at the top and eat at the Grand Manitou between 11 a.m. and 12 p.m.

USEFUL TIPS

- * **Helmet usage:** Mont Tremblant Resort recommends wearing helmets for skiing and riding. Skiers and snowboarders are encouraged to educate themselves on the benefits and limitations of helmet usage. The primary safety consideration, and obligation under the Mountain Code of Conduct is to ski and ride in a controlled and responsible manner.
- * Carrying children in baby carriers is strictly forbidden while skiing/boarding.
- * Please note that fences, flags, signage, protection pads or any other equipment used to identify potential danger are used as indicators and are not under any circumstances a guarantee of security. You are held responsible, according to the code, for avoiding all obstacles including those not identified by the resort.
- * If you are not familiar with a lift, please advise the lift attendant.
- * Certain emergency vehicles, snowmobiles, groomers or snowmaking equipment may pass through the trails during operating hours. Please be cautious.
- * For general information, please call 819-681-3000.
- * In case of emergency, please communicate immediately with a resort employee.
- * Health services in the region are available at:
 - Clinique de santé privée Mont-Tremblant, 819-681-4515
 - Centre hospitalier Laurentien, Sainte-Agathe-des-Monts, 819-324-4000
- * S.O.S phones are available at each lift in case of emergency.

CODE OF CONDUCT

1. Remain in control of your speed and direction. Make sure you can stop and steer clear of any person or obstacle.
2. Yield the right-of-way to people downhill and choose a course that ensures their safety.
3. Stop on a trail only if you are visible from above and not obstructing the trail.
4. Yield the right-of-way to people uphill when entering a trail and at intersections.
5. If involved in or witness to an accident, remain at the scene and identify yourself to a first aider.
6. Use and wear safety devices to prevent runaway equipment at all times.
7. Keep off lifts and trails when under the influence of alcohol or drugs.
8. Obey all signs and warnings, and never venture off the trails or onto a closed trail.

“Any contravention of the Mountain Code of Conduct or reprehensible behaviour may cause a revocation of your privileges that your lift ticket or season pass confers.”

